

COMUNICADO DE PRENSA

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Contacto: Kristin Prelipp, Gerente de Comunicaciones y Oficial de Información Pública
kprelipp@orangecountync.gov o 919-245-2462

ENLACE A COMUNICADO DE PRENSA

Comunicado de Prensa en Inglés

La vacuna de Pfizer-BioNTech contra el COVID-19 ya está disponible para niños de 5 a 11 años

HILLSBOROUGH, N.C. Nov. 3, 2021 — Los niños de 5 a 11 años ahora pueden recibir una vacuna contra el COVID-19 segura y efectiva. La Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) ha autorizado una dosis más baja de la vacuna de Pfizer-BioNTech contra el COVID-19 para niños de este grupo de edad, y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) recomiendan que todos los niños de 5 a 11 años reciban la vacuna para protegerlos contra enfermedades graves y ayudarlos a mantenerse saludables.

"Los niños son vulnerables al virus del COVID-19 al igual que todos los demás, y pueden experimentar síntomas a largo plazo como dolores de cabeza, pérdida de memoria y fatiga muscular", dijo la Dra. Mandy K. Cohen, secretaria del Departamento de Salud y Servicios Humanos (NCDHHS). "La autorización de la vacuna de Pfizer-BioNTech proporciona una forma segura y probada de protegerlos de enfermedades graves y brindar experiencias más saludables y felices dentro y fuera del salón de clase".

Durante el aumento más reciente de casos, los casos pediátricos de COVID-19 aumentaron en aproximadamente un 240% en los EE. UU., lo que demuestra la necesidad de proteger a los niños de la enfermedad. Los resultados de los ensayos clínicos que comenzaron en marzo de 2021 demostraron que la vacuna de Pfizer-BioNTech contra el COVID-19 es segura y efectiva para proteger a los niños de 5 a 11 años contra el COVID-19.

No se observaron problemas de seguridad ni efectos secundarios graves en los ensayos clínicos. Los efectos secundarios temporales para los niños de 5 a 11 años son similares a los de los niños mayores y los adultos y pueden incluir dolor en el brazo, dolor de cabeza y cansancio o dolor durante un día más o menos.

Más de 3,000 niños de 5 a 11 años participaron en los ensayos con voluntarios de diferentes razas y etnias (77% blancos, 6% afroamericanos/negros, 8% asiáticos, 17% hispanos / latinos y 7% multirraciales). Esto es comparable al número incluido en muchos ensayos clínicos similares con niños.

Los niños reciben dos dosis de la vacuna de Pfizer. Cada dosis es un tercio de la cantidad administrada a personas de 12 años o más. La dosis para niños de 5 a 11 años es diferente de la dosis autorizada para personas de 12 años o más. Los niños de 5 a 11 años no deben recibir la dosis para personas de 12 años o más.

La vacuna es efectiva y produjo una respuesta inmune similar en niños de 5 a 11 años que en niños mayores y adultos de 16 a 25 años. Al igual que con otras vacunas de rutina para niños, la vacuna de Pfizer-BioNTech contra el COVID-19 fue sometida a un exhaustivo proceso de prueba y revisión por la FDA y un comité científico independiente para garantizar que es segura y efectiva para los niños.

La vacuna contra el COVID-19 de dosis más baja de Pfizer-BioNTech es actualmente la única disponible para niños de entre 5 y 11 años. Los padres y tutores que tengan preguntas sobre las vacunas contra el COVID-19 deben hablar con el médico de su hijo/a.

"Vacunar a los niños en edad escolar les ayudará a mantenerse seguros para practicar deportes, asistir a eventos, estar con amigos y hacer todas las otras cosas que a los niños les encanta hacer y que actualmente se están perdiendo", dijo la secretaria Cohen. "No espere para vacunar a sus hijos. Ayúdelos a regresar de forma segura a su familia y amigos, especialmente cuando nos acercamos a la época navideña".

Todas las personas de 5 años o más pueden recibir una vacuna de Pfizer-BioNTech contra el COVID-19 gratuita, incluso si no tienen seguro médico y sin importar su estado migratorio. Las acciones de Carolina del Norte se basan en recomendaciones de los CDC. Lee la declaración completa de los CDC [aquí](#) (en inglés).

Para obtener más información sobre cómo funcionan las vacunas para los niños y dónde puede obtener una cita de vacunación cercana, visite [Vacunate.nc.gov](https://www.vacunatenc.gov). El Centro de Ayuda para la Vacunación contra el COVID-19 de Carolina del Norte también puede ayudarle a programar una cita y puede llamar al 888-675-4567. Está abierto de 7 a.m. a 7 p.m. de lunes a viernes y de 8 a.m. a 4 p.m. durante los fines de semana.

En el Condado de Orange, hay varios lugares donde su hijo de 5 a 11 años puede vacunarse, incluidas clínicas pediátricas, Escuelas de K-12 y farmacias locales y "eventos emergentes". Estas oportunidades se describen a continuación:

1. Si usted tiene una clínica médica para su hijo, llame a su clínica pediátrica para averiguar si están haciendo citas para vacunas.
2. Si prefiere las horas de la noche, StarMed ofrece clínicas de vacunación en las Escuelas del Condado de Orange.
 - Visite <https://unityphr.com/campaigns/starmed/vaccine>
 - Seleccione "Pediatric Pfizer" (Pfizer Pediátrico)
 - Seleccione "first dose" (primera dosis)
 - Seleccione "Orange County" (Condado de Orange)
 - Seleccione la ubicación de su escuela preferida
 - Seleccione "view slots" (ver disponibilidades) para ver las fechas y horas que están disponibles.
3. El Departamento de Salud ofrecerá clínicas emergentes de vacunas específicamente para niños de 5 a 11 años con cita previa solo el jueves, 4 de noviembre y el viernes, 5 de

noviembre de 4 a 8 pm. Por favor, llame al 919-913-8088 o visite takemyshot.nc.gov para programar una cita.

4. Hillsborough Pharmacy ofrece citas de vacunación los martes, miércoles, jueves y domingos solo con cita previa. Por favor, llame al 919-245-1212 o visite www.indycarehealth.com.
5. Village Pediatrics ofrece citas de vacunación de lunes a viernes de 7:30 am A 5:00 pm y los sábados de 8:00 am al mediodía. Por favor, llame al 919-969-9611 o visite www.villagepediatrics.com.
6. A medida que las clínicas de vacunas estén disponibles, el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte las publicará aquí: <https://covid19.ncdhhs.gov/vaccines/kids/locations>

Por favor, tenga en cuenta que las citas son limitadas en este momento. Habrá más citas disponibles en los próximos días y semanas.

Link to graphic: [English](#), [Spanish](#)



EVERYONE 5 or older
is now eligible for the
COVID-19 vaccine

The Pfizer vaccine is approved for ages 5 and up and Moderna and J & J are approved for ages 18 and up. Getting vaccinated is free and convenient.

Check out www.orangecountync.gov/getyourshot to see the schedule of walk-in and pop-up clinics.

Or visit www.myspot.nc.gov to choose a time and date that works for your schedule!

You may also call 919-913-8088 to schedule. Spanish and other languages are available.

 

Ahora ya son elegibles para ponerse la vacuna COVID-19 todas las personas de 5 años en adelante.

La vacuna Pfizer está aprobada para las edades de 5 años en adelante, y la vacuna Moderna y J&J está aprobada para las edades de 18 años en adelante.

Vacunarse es gratis y conveniente.

Echa un vistazo www.orangecountync.gov/getyourshot para ver el horario de los sitios que no piden cita previa y el de las clínicas emergentes.

¡O visita www.myspot.nc.gov para escoger una hora y un día que se adapte a tu horario!

También puedes llamar a 919-913-8088 para programar una cita. Se habla español y otros idiomas.



###